

CTVC かわらばん！ 2020年7月号

発行者：CTVC-カトリック東京ボランティアセンター
東京都港区六本木 4-2-39 フランシスコ会聖ヨゼフ修道院 2 階

新型コロナウイルス感染症の影響により、依然として人が集まることが難しい日々が続いています。これまでCTVCでボランティア活動を行ってきた地域の皆様との再会を願いながら、活動地の“今”をご紹介します。

【活動地の“今”】

福島県福島市・カトリック松木町教会「愛の支援グループ」の現在をご紹介します。

松木町教会の「愛の支援グループ」では、「カリタスからのおたより」というお便りを定期的に発送し、宮代仮設住宅でともに過ごされた方々とのつながりを大切にされてきました。

この3月以降、新型コロナウイルス感染拡大により外出自粛となってからは、イベントや家庭訪問などの活動ができなくなりました。しかし、「愛の支援グループ」では、こういう時だからこそ離れていてもほっこりとなつながられることをとの思いから、毎月お便りを発送し、お互いに元気でいられるようにと、元気になれるメッセージや浪江町や今までの関わりの中で訪ねた場所などの近況をつづるなど、現在もお便りを通してつながっています。



【事務局からのお知らせ】

講演録「福島から語る」/Voices from FUKUSHIMAのご案内

過去のCTVC講演会「福島から語る」を文字起こしした内容をウェブサイトにて公開しています。また、講演録を英語、フランス語、スペイン語等に翻訳したサイトVoices from FUKUSHIMAも随時更新しております。ぜひご覧ください。

講演録「福島から語る」（日本語版）：<https://ctvc.jp/vff/vff/>
Voices from FUKUSHIMA（多言語版）：<https://en.ctvc.jp/>



現在、講演録を日本語から外国語（フランス語、スペイン語、韓国語）に翻訳してくださるボランティアを募集しております。

詳細はCTVC事務局までメールでお問い合わせください。

【南相馬だより】 福島県・カリタス南相馬からの報告です。

2013年4月から2020年6月までの間、カリタス南相馬の活動にご奉仕して下さったシスター早川節子に感謝の気持ちを表したいと思います。シスター早川は聖霊奉侍布教修道女会（聖霊会）のシスターです。当時の管区長から福島に行くように言われた時は「この年（当時74歳）でお役に立つでしょうか？」と申し上げたそうです。しかし、それから7年があっという間に過ぎてしまいました。

早川さんの存在は欠かせないものでした。様々な活動への参加、運転、買い物、掃除、洗濯、支援物資の整理、保管などなど、カリタス南相馬の活動の



シスター早川（右から4人目）

縁の下の力持ち。人を見たら、必ず声をかけて、お友達になりました。カリタス南相馬の「かんばんむすめ!？」

彼女の底抜けに明るく、寛大な姿勢に、沈んだ心も、内側にこもりそうな気持ちも軽くなり前向きになるのです。

ある時、なんでこんなに静かなの？とボランティアの一人がつぶやきました。気が付いたら、早川さんが不在の時でした。なんと！早川さんの存在の大きいことか!!!

この度、早川さんは、聖霊会から別のミッションを受けて南相馬を去って行かれます。カリタス南相馬としては、大穴が空いてしまいます。

しかし、早川さんの持ち前のフレンドリーな心で、カリタス南相馬のネットワークをさらに広げて下さることでしょう。小さな共同体が大きな共同体になっていく過渡期と思いたいです。どうぞ、これからもお元気で！

カリタス南相馬 スタッフ 畠中 千秋（聖心会）

カリタス南相馬 ボランティア受け入れ再開について

カリタス南相馬は、新型コロナウイルスによる感染防止対策をした上で、7月1日より暫定的に少人数でのボランティア受け入れを開始します。詳細はホームページ (<https://caritasms.com/>) をご覧ください。

ボランティアなど支援活動についてのお問い合わせ

CTVC 事務局（受付時間：平日 10時～17時）

電話 03-6721-1421 ファクス 03-6721-1422

E-mail tokyo@ctvc.jp URL <https://ctvc.jp/>

南相馬市でのボランティア・現地訪問についてのお問い合わせ

一般社団法人カリタス南相馬（受付時間：平日 9時～17時）

住所 〒975-0006 福島県南相馬市原町区橋本町 1-15

電話 0244-26-7718 ファクス 0244-26-8007

E-mail info@caritasms.com URL <https://caritasms.com/>